



LASSE ENROULEUR À LED

FR BE
LASSE ENROULEUR À LED
Notice d'utilisation

NL BE
UITLOOPLIJN LED
Gebruiksaanwijzing

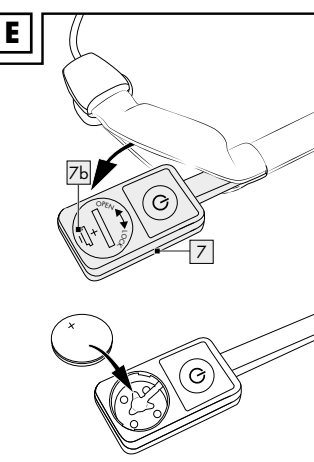
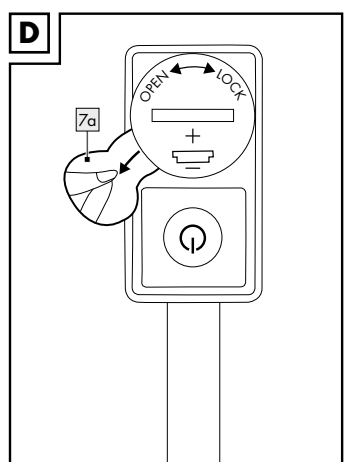
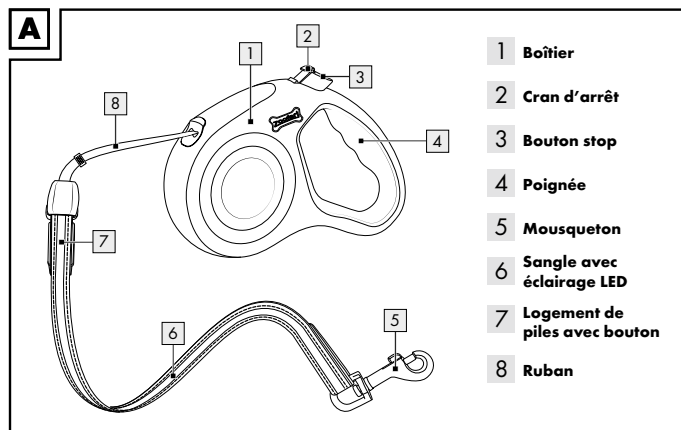
DE AT CH
AUSZIEHLEINE LED
Gebrauchsanweisung

GB
LED LIGHT-UP
RETRACTABLE LEAD
Instructions for use



FR BE NL
DE AT CH
GB

IAN 337499_2001



Félicitations ! Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article. Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison
1 laisse enrouleur à LED
1 pile (3V === CR1632)
1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques
Longueur : 5 m
Poids max. du chien : 35 kg

Date de fabrication (mois/année) : 07/2020
=== Symbole de tension continue

Utilisation conforme à sa destination

Cet article est destiné à une utilisation privée comme laisse pour chiens d'un poids maximum de 35 kg. La lumière LED est utilisée pour une meilleure visibilité du chien.

- Consignes de sécurité
Risque de blessure !
N'utilisez l'article que conformément à l'utilisation pour laquelle il est destiné.
Tenez le matériel d'emballage ainsi que l'article hors de portée des enfants.
Risque de coupure ! Ne saisissez pas le ruban / la sangle (fig. B).

- Libérez immédiatement le chien s'il s'est emmêlé dans le ruban / la sangle.
Ne formez pas de boucle avec la sangle et ne la placez pas directement autour du cou de l'animal.
Vérifiez le ruban / la sangle avant chaque utilisation en vue de détecter des détériorations ou de l'usure.

Consignes de sécurité pour l'utilisation ATTENTION !

- Tenez compte du fait que les chiens de petite taille peuvent avoir beaucoup de force.
Respectez la polarité (+/-) lors de la mise en place.
Remplacez toutes les piles en même temps et mettez les piles usées au rebut conformément aux prescriptions.

- L'article n'est pas une aide à la sécurité et ne remplace en aucun cas les dispositifs spécifiques obligatoires prescrits au niveau de la circulation.
Si les consignes d'entreposage et de nettoyage ne sont pas respectées, il y a risque de formation de moisissures.
La LED n'est pas remplaçable.

Avertissements concernant les piles !

- Retirez les piles lorsqu'elles sont usées ou si l'article n'est pas utilisé sur une longue période.
N'utilisez pas différents types et marques de piles, de piles neuves et usées ensemble, ou des piles de capacités différentes, celles-ci risquent de fuir et de causer des dommages.
Respectez la polarité (+/-) lors de la mise en place.
Remplacez toutes les piles en même temps et mettez les piles usées au rebut conformément aux prescriptions.

Danger !

- Soyez extrêmement prudent en présence d'une pile endommagée ou qui a coulé et mettez-la immédiatement au rebut de manière conforme.

- Si vous entrez en contact avec l'acide de la pile, lavez la zone concernée à l'eau et au savon.
Si l'acide de la pile entre en contact avec vos yeux, rincez-les à l'eau et demandez immédiatement un traitement médical !

Remplacement de la pile (fig. E)

- Retirez le compartiment à pile (7) de la sangle.
À l'aide d'une pièce de monnaie, tournez le cache (7b) dans le sens OPEN et levez-le.
Retirez la pile usée du logement de piles avec précaution et remplacez-la par une pile neuve.

Remarque : prêtez attention au pôle positif/négatif de la pile et veillez à une insertion correcte. La pile doit se situer entièrement dans le logement de piles. Resserrez bien le cache (LOCK) et glissez le compartiment à pile dans la boucle.

Utilisation Attention ! Avant la première utilisation, retirez le film de protection (7a) qui se trouve entre la pile et le cache de la pile (fig. D).

Fonctionnement de base
Tenez l'article au niveau de la poignée (4), le ruban (8) rentre dans le boîtier (1) sans s'immobiliser.
Arrêt court
Appuyez à moitié sur le bouton stop (3). Tant que ce bouton est activé, la laisse du chien est bloquée.

Arrêt durable
Appuyez entièrement sur le bouton stop (3) et poussez le cran d'arrêt (2) en avant ou appuyez sur la touche stop (3) en exerçant une forte pression.
Le cran d'arrêt (2) s'enclenche automatiquement.

Relâchement de l'arrêt permanent
Tirez le cran d'arrêt (2) en arrière.

Rapprocher le chien de soi
Pour enrouler le ruban (8), avancer le bras. Actionner l'arrêt court et rapprocher le chien.

Demander à l'arrêt
Desserrer l'arrêt court et répéter l'opération jusqu'à ce que votre chien soit près de vous.

Lumière LED
La sangle s'allume en appuyant sur un bouton. Appuyez pour cela sur le bouton se trouvant sur le compartiment à pile (7). Vous avez le choix entre trois types différents de lumière :

- Appuyer une fois : la lumière LED clignote rapidement
Appuyer deux fois : la lumière LED clignote
Appuyer trois fois : la lumière LED reste allumée

Appuyez à nouveau sur le bouton pour éteindre la lumière LED.
Stockage, nettoyage
Pour des raisons de fonctionnalité, l'article doit être nettoyé à la main mécaniquement régulièrement. IMPORTANT ! Laver uniquement à l'eau, jamais avec des produits de nettoyage agressifs. Sécher ensuite avec un chiffon.

Si le ruban a été mouillé, sortez-le du boîtier, activez l'arrêt permanent et laissez le ruban sécher. Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. L'article doit être désinfecté si votre animal est malade, ou après qu'il ait été malade. Vous devez consulter un vétérinaire de confiance et lui demander des produits hygiéniques et désinfectant adaptés.

Mise au rebut
Après avoir protégé l'environnement, ne jetez pas votre article avec les ordures ménagères lorsqu'il ne vous est plus utile, mais jetez-le de façon appropriée. Vous pouvez obtenir des informations sur les points de collecte et leurs heures d'ouverture auprès des autorités compétentes de votre localité.

Les piles/batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et à ses amendements.

Domages environnementaux dus à l'élimination inappropriée des piles/batteries ! Les piles/batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds.

toxiqes et sont soumises à un traitement spécial des déchets. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

Jetez l'article et l'emballage dans le respect de l'environnement.

Ne jetez pas le matériel d'emballage avec les déchets. Ceux-ci sont marqués par les abréviations (a) et les chiffres (b).

avec la signification suivante : 1 - 7 : plastique/20 - 22 : papier et carton/80 - 98 : matériaux composites.

L'article et les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets. Le logo Tri-man ne s'applique qu'à la France.

Indications concernant la garantie et le service après-vente
Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent.

Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de manquement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible.

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :
1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
• s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
• s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Gefeliciteerd! Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt. Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Technische gegevens
Lengte: 5 m
Max. gewicht van hond: 35 kg
Productiedatum (maand/jaar): 07/2020
=== Symbool voor gelijkspanning

Beoogd gebruik
Dit artikel is als hondenlijn geschikt voor honden met een maximumgewicht van 35 kg en is bestemd voor particulier gebruik.

- Maak geen lus van de riem en leg hem niet om de nek van de hond.
De lus trek zichzelf aan als deze wordt gespannen en kan de hond verwonden.
Controleer de lijn of de riem voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage.
Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt.

De gebruikte Halsband moet voldoende stabiel en in perfecte staat zijn.
Als de Halsband of de lijn dan wel de riem tijdens het gebruik breekt, remt u de terugschietende lijn of riem af en draait u het hoofd opzij.

Veiligheidsinstructies voor gebruik WAARSCHUWING!
Houd er rekening mee dat ook kleine honden erg sterk kunnen zijn.
Kinderen en ouderen zijn hen mogelijk niet de baas.

Waarschuwing! Trek voor het eerste gebruik het veiligheidsfolie (7a) eraf dat zich tussen de batterij en het batterijkaksel (afb. D) bevindt. Basisfunctie
Houd het artikel vast bij de greep (4) - de lijn (8) loopt in de behuizing (1) zonder door te hangen.

Korte stop
Druk de stopknop (3) tot halverwege in. Zolang de knop ingedrukt blijft, is de hondenlijn geblokkeerd.

Permanente stop
Druk de stopknop (3) naar beneden en schuif de vergrendeling (2) naar voren of druk de stopknop (3) met zware druk helemaal in.

De hand inhalen
Zwaai om de lijn (8) te rollen de arm naar voren. Activeer de korte stop en trek de hond terug.
Hef de korte stop op en herhaal net zolang tot de hond bij u is.

De aansluitklemmen mogen niet worden kortgesloten.
Batterijen vervangen (afb. E)
In het batterijvak (7) bevindt zich een batterij. Als de batterij niet meer werkt, kunt u deze wisselen.

Aanwijzing: let op de plus-/minpool van de batterij en zorg ervoor dat u deze correct plaatst.
De batterij moet zich volledig in de batterijhouder bevinden.

Gebruik
Waarschuwing! Trek voor het eerste gebruik het veiligheidsfolie (7a) eraf dat zich tussen de batterij en het batterijkaksel (afb. D) bevindt.
Basisfunctie
Houd het artikel vast bij de greep (4) - de lijn (8) loopt in de behuizing (1) zonder door te hangen.

Korte stop
Druk de stopknop (3) tot halverwege in. Zolang de knop ingedrukt blijft, is de hondenlijn geblokkeerd.

Permanente stop
Druk de stopknop (3) naar beneden en schuif de vergrendeling (2) naar voren of druk de stopknop (3) met zware druk helemaal in. De vergrendeling (2) klikt automatisch vast.

Waarschuwing! Trek voor het eerste gebruik het veiligheidsfolie (7a) eraf dat zich tussen de batterij en het batterijkaksel (afb. D) bevindt.
Basisfunctie
Houd het artikel vast bij de greep (4) - de lijn (8) loopt in de behuizing (1) zonder door te hangen.

Korte stop
Druk de stopknop (3) tot halverwege in. Zolang de knop ingedrukt blijft, is de hondenlijn geblokkeerd.

Permanente stop
Druk de stopknop (3) naar beneden en schuif de vergrendeling (2) naar voren of druk de stopknop (3) met zware druk helemaal in.

De hand inhalen
Zwaai om de lijn (8) te rollen de arm naar voren. Activeer de korte stop en trek de hond terug.

Hef de korte stop op en herhaal net zolang tot de hond bij u is.

De aansluitklemmen mogen niet worden kortgesloten.
Batterijen vervangen (afb. E)
In het batterijvak (7) bevindt zich een batterij. Als de batterij niet meer werkt, kunt u deze wisselen.

Aanwijzing: let op de plus-/minpool van de batterij en zorg ervoor dat u deze correct plaatst.
De batterij moet zich volledig in de batterijhouder bevinden.

Gebruik
Waarschuwing! Trek voor het eerste gebruik het veiligheidsfolie (7a) eraf dat zich tussen de batterij en het batterijkaksel (afb. D) bevindt.
Basisfunctie
Houd het artikel vast bij de greep (4) - de lijn (8) loopt in de behuizing (1) zonder door te hangen.

Korte stop
Druk de stopknop (3) tot halverwege in. Zolang de knop ingedrukt blijft, is de hondenlijn geblokkeerd.

Permanente stop
Druk de stopknop (3) naar beneden en schuif de vergrendeling (2) naar voren of druk de stopknop (3) met zware druk helemaal in.

Leidverlichting
De riem kan met een druk op een knop worden verlicht. Doe dit door op de knop van het batterijvak (7) te drukken. U hebt de keuze uit drie verschillende lichttypes:

Opslag, reiniging
Reinig het artikel regelmatig om de functionaliteit te waarborgen.
Reinig uitsluitend met water. Reinig nooit met agressieve schoonmaakmiddelen.
Droog het artikel vervolgens af met een doek.

Gebruik
Waarschuwing! Trek voor het eerste gebruik het veiligheidsfolie (7a) eraf dat zich tussen de batterij en het batterijkaksel (afb. D) bevindt.
Basisfunctie
Houd het artikel vast bij de greep (4) - de lijn (8) loopt in de behuizing (1) zonder door te hangen.

Korte stop
Druk de stopknop (3) tot halverwege in. Zolang de knop ingedrukt blijft, is de hondenlijn geblokkeerd.

Permanente stop
Druk de stopknop (3) naar beneden en schuif de vergrendeling (2) naar voren of druk de stopknop (3) met zware druk helemaal in.

Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en moeten worden behandeld als klein chemisch afval.
De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.
Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

Voer het artikel en de verpakking op een milieuvriendelijke manier af.
Neem de markering van verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht.
Deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis:

Opmerkingen over garantie en serviceaandeling
Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle.

U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop.
Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.
De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik.

Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.
In geval van reclamatie dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten.
Onze service medewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspelen.
Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulonce niet verlengd.
Dit geldt ook voor vervanging en gerepareerde delen.
Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

